CAPÍTULO 18



Honey Lemon Soda

TRADUCCIÓN: Geevee - Noesagui

LIMPIEZA: Ashi

CORRECCÍON: Nadeshiko

EDICIÓN: Chihiro

¡TE ESTAMOS BUSCANDO!

WHITELIES

FANSUB

Traductores

Ingles - Japones
Chino - Italiano
Ruso - etc

C/ S experiencia
¡Nosotros te enseñamos!

Editores y Cleanners

Coloristas

Con experiencia

Visita nuestras redes sociales:
WHITELIESFANSUB.WORDPRESS.COM
FACEBOOK.COM/WHITELIESFANSUB

1

¡No te olvides apoyarnos donandonos clics de esa manera podemos adquirir revistas y tomos!


Mayu Murata presents
Honey
Lemon
Soda
sparkling love story

LEMON
SODA

Brillo 18

El comienzo
de un sueño.

A mitad de
un sueño.

¿Hasta
cuándo

puedo quedarme?

Vibrar

Vibrar

AH.



Deprisa

Abrir

午後1:37

ayumi1202@

¡AYUMI-CHAN!

Por fin terminé con mis tareas de verano. Asombroso, ¿verdad!? Dime que hice un buen trabajo.








¡ENVIANDO!
Me estoy acostumbrando
Vibrar


¡Yupii!


a enviar mensajes telefónicos.


Empecé respondiendo con textos largos y formales.
Nuestro conejo.
¡¡Un conejo!! Es muy lindo. ¿Cómo se llama? Blablablabla...
¡Está bien, Uka-chin! Aconstumbrémonos a los mensajes.


De este modo, hablo más con las dos personas que mejor conozco.
Ayumi-chan es muy dulce.
Correo entrante.
20%




Serina-chan.
serina0612@…
Re:
¿Te volviste a encontrar con Kai? ¿intercambiaron números telefónicos?
Es atenta.
"¿Por qué rechazaste a Kanno-san?"
Quizás pensó que estaba preo-cupada por eso.
...YO
ME PREGUNTO POR QUÉ HACE QUE ME PREOCU-PE POR ESO.


En ese casa, debería encontrarme con él.
SI QUIERO CONOCER EL NÚMERO DE MIURA-KUN,
DEBERÍA PEDÍRSELO PERSONALMENTE.


¿Cómo puedo organizar un encuentro?
¿En qué podría beneficiar eso a Miura-kun?
¿Se reuniría conmigo si le digo que es para pedir su número?


EN PRIMER LUGAR,


ni siquiera soy capaz de invitar a salir a Ayumi-chan y Serina-chan.


Estoy empezando a deprimirme. ¿Qué debería hacer?


...

Punzada


ME ESTOY DEPRIMIENDO
¡NO PUEDO, NO PUEDO!
¿DEBERÍA SALIR?
Ayumi-chan es muy dulce.


Serina-chan es atenta.


UKA, ¿VAS A SALIR?
VOY A LA LIBRERÍA.
TE LLEVARÉ.
NO, ESTA-RÉ BIEN.

AH.

¡NO OLVIDES LLEVARTE TU TELÉFONO!

ME VOY.

LO TENGO AQUÍ.

He llegado muy lejos.

¿En qué momento

llegué a donde estoy?

"Está bien si Uka no hace nada."

Las vacaciones de verano ya casi terminan.

Me pregunto si Miura-kun está bien.

GUAU.

QUÉ ATRACTIVOS.

ESTÁN MIRANDO HACIA AQUÍ.

QUE ALGUIEN VAYA A ACERCARSE A ELLOS.

¿ESTUDIANTES DE SECUNDARIA?

LES PODRÍA COMPRAR ALGO...

¿DE QUÉ HABLAS?

EL RUBIO ES DEMASIADO GENIAL.


AHH, LA ESCUELA COMIENZA LA SEMANA PRÓXIMA.
DESPUÉS DE 24 HORAS, LA TELEVISIÓN TERMINÓ CON LA SENSIBILIDAD DE SAYO.
ESTOY DE ACUERDO.
¿OLVIDASTE ALGO?


DESPUÉS DE TODO, ES NORMAL QUE MIREN A KAI.
ES FÁCIL COQUETEAR.
TENGO HAMBRE.
LO SÉ.


LA TAREA.
YO TAMBIÉN.


¿KAI?
¿HAY ALGO QUE OLVIDARAS HACER?


...SÍ, HAY ALGO.

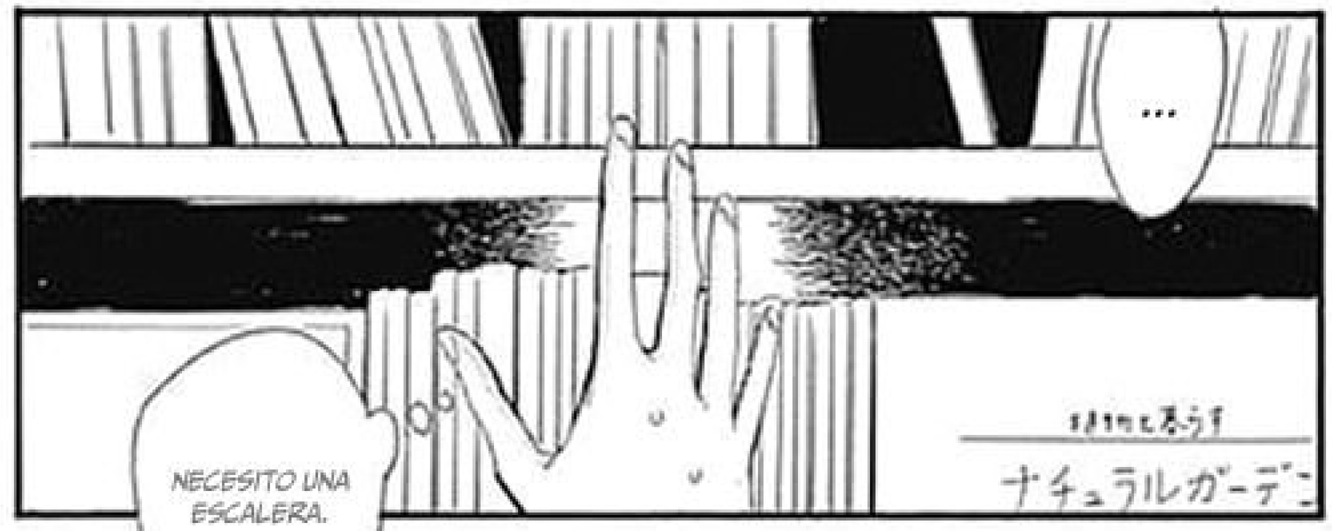


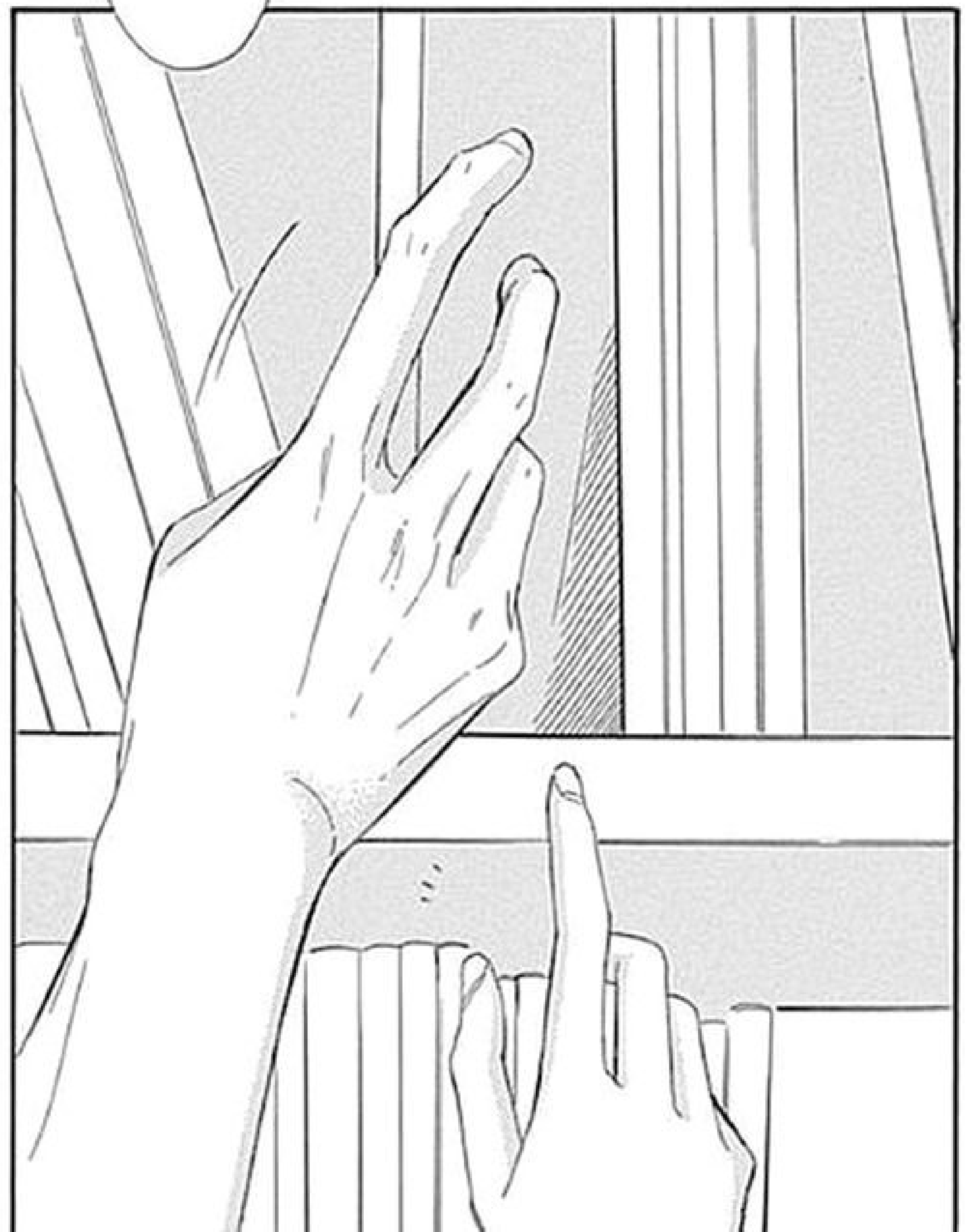




¿LE GUSTA OTRA PERSONA?


AH.
MAMÁ DIJO
QUE QUERÍA ESTE LIBRO.


...
NECESITO UNA ESCALERA.
ナチュラルガーデ








ESTÁS LLEVANDO
MUCHAS COSAS.


...




¿EHH?
LUCES SOR-
PRENDIDA.
Imposible.

Imposible.

TOMAREMOS 2 SODAS DE LIMÓN.

IMPOSIBLE.









se le ve muy bien.

De alguna forma,

quería verle.


!!


...
Girar


¿...QUÉ?
...DIS-
CULPA...


¿ESTÁS
BIEN...?


¡SÍÍ!
¿Y MIURA-
KUN?
COMO
SIEMPRE.
COMO
SIEM-
PRE.
ESTABA PENSANDO EN NO
PREGUNTAR ESTO, PERO




¿DE QUÉ HABLA-
BAS CON AQUE-
LLAS TRES EN
LA PLAYA?


NO ME IMPORTA
CONTÁRTELO.
GENIAL.
LES DIJE QUE
ÚLTIMAMENTE


NO LES HE
VISTO EN LA
ESCUELA.


SÍ.


¿LO SABÍAS?
AHH,
FUI A AVERIGUAR
SI SE APARECÍAN
POR LA ESCUELA.




...TÚ TAMBIÉN, ISHIMORI.
SI FUERA LA ISHIMORI DE ANTES,

¿DE VERDAD?
NO ME IMPORTA.

SEGUIRÍA ESTANDO ASUSTADA DE SUS ACCIONES.

AUNQUE NO SABÍA QUE YA NO ERAN
UNA PRESENCIA IMPORTANTE PARA TÍ.

"Ya no me importa."
Siento

lo mismo,
pero





PORQUE COMO ESTOY SIGUIÉNDOTE,

MI CABEZA ES- TÁ OCUPADA.



...

¿EH ...?

No puedo deprimirme.

...Y


¿ME INVITARÁN LA PRÓXIMA VEZ?
ESO CREO. PERO SI NO LO HACEN,
SERÉ YO QUIEN TE INVITE.


¿ESTÁS VIÉNDO-TE CON AYUMI O ALGUIEN MÁS?


...
NO...


¿QUÉ?
ME PRE-GUNTO SI LO
BIEN JUNTÁNDO-TE CONMIGO.


ME PREGUNTO QUÉ ES LO QUE TE PUEDO OFRECER...



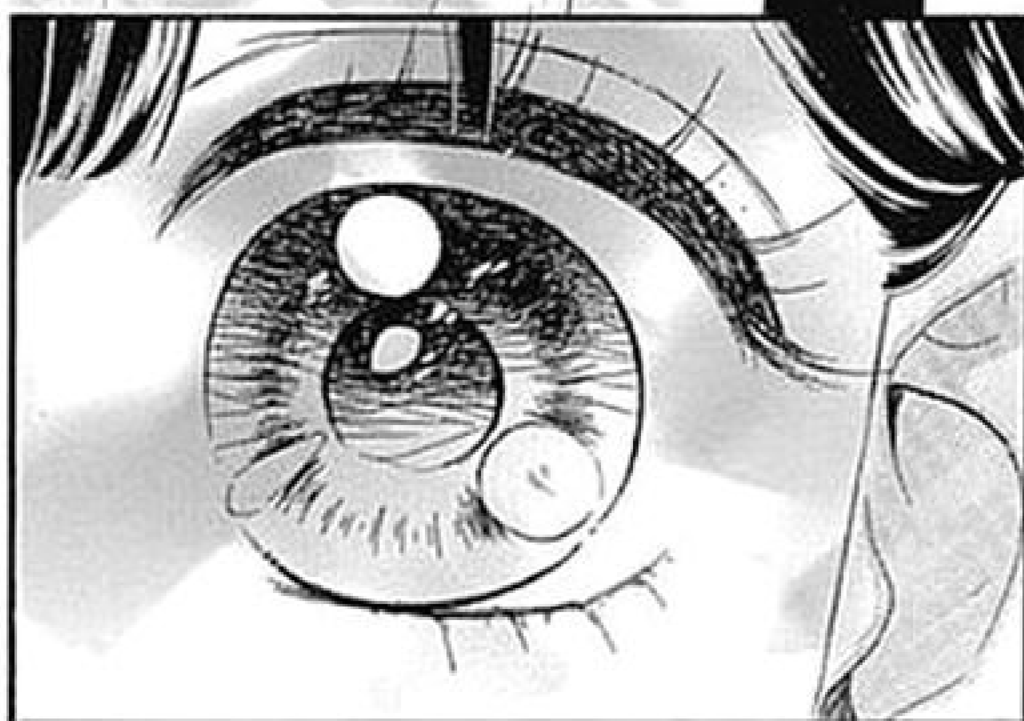
"Está bien si Uka no hace nada."

"Ishimori no debería hacerlo."

AHORA

LO ESTOY
PASANDO BIEN.

TE PREOCUPAS DEMASIADO.





Será reescrito.







¿?

KAI.

¿YA ES LA HORA?

¿¡ESTABAS CON TUS AMIGOS!?

BUENO, ME MARCHO. BÉ-BETELO TODO.


...


¡NÚMERO
TELEFÓNICO!
DESPUÉS DE TODO, LAS VACACIONES DE VERANO YA TERMINARON.


CONSEGUÍ UNA CHICA.
Es un buen día.
AH.
¿NO TE PARECE GENIAL?




DIME TU DIRECCIÓN DE LINE.



Yo...

MIURA-KUN.

se lo pediré primero.

POR FAVOR, DAME

TU NÚMERO DE TELÉFONO.




EH.
¿Y ESTA CHICA?

POR FÍN LO ESCUCHÉ.

AHHH, ESTOY CONTENTO.

NO ERA EL ÚNICO QUE QUERÍA PEDIRLO.


PRÉSTAME TU TELÉFONO.
AH.
¡SÍ!


¿EH...?
VÁYANSE SIN MÍ.
EL GUSTO DE KAI EN MUJERES...
¿EH?


Abrir


Registro de contacto
Miura-kun
Teléfono (sin registro)
Dirección (sin registro)
Favorito (sin registro
Grupo (sin registro)


AH.
POR FAVOR ESPERA UN POCO.


Lo abrió.







N/T: Garaho es un modelo de teléfono que imita el diseño de los teléfonos con tapa, pero manteniendo las configuraciones de uno moderno.

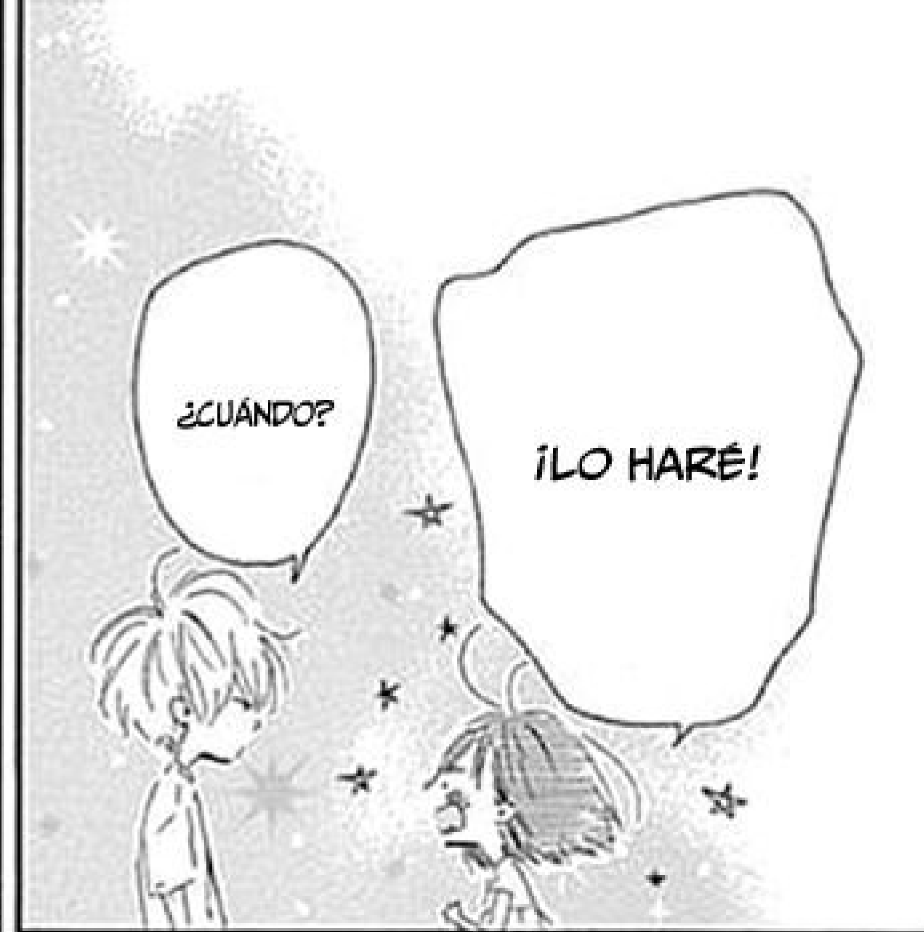

MI PAPÁ
ME LO COMPRÓ Y ME LO DIO CUANDO ENTRÉ EN SECUNDARIA.


¿TU PADRE REVISA TU TELÉFONO?
NO.


…


DETENTE.
POR AHORA, SÓLO MENSAJES DE TEXTO.
MIENTRAS TANTO, PREGÚNTALE A TU PADRE SI PUEDES USAR LINE.


DENTRO DE ESTO ESTÁ EL NÚMERO DE MIURA-KUN…
ESTOY SEGURO DE QUE NO ME ENVIARÁS MENSAJES.







SÉ MÁS FUERTE.

MÁS QUE NUNCA, NO TENGAS MIEDO DE HACER CUALQUIER COSA.

¿VALE ...?


PORQUE SI SUCEDE AL- GO, CORRERÉ TRAS DE TÍ.
PIENSA EN MÍ COMO LA PRIMERA OPCIÓN.

¿QUÉ ME RESPONDES?
¡SÍ!
Cuidadosamente.

Acertadamente.

¡YA HE VUELTO!

BIENVENIDA.

¿MN? PARECE QUE TE LO HAS PASADO BIEN.


OYE, PAPÁ.
¡OH! BIENVENIDA DE REGRESO.
HABRÍA SIDO BUENA IDEA QUE LLEVARAS A TU PADRE CONTIGO.
IBAS CARGADA, ¿NO?


DE CASUALIDAD ME ENCONTRÉ CON UN AMIGO DE LA ESCUELA.
YA VEO.


AH.


JAJAJA.
ME RECHAZÓ.


MI INVITACIÓN A LA PLAYA Y LOS FUEGOS ARTIFICIALES TAMBIÉN FUE RECHAZADA.
ESTA VEZ FUE CON SUS AMIGOS A AMBOS LUGARES.


YA FINALIZARON LAS VACACIONES DE VERANO.

ESO ES BUENO…
PERO ME SIENTO SOLO.
ANTES DE QUE ME DIE RA CUENTA,
MI MANO YA NO ERA NECESARIA.

Dolor

Será reescrito.

CONTINUARÁ...

Whittelies Fansub

Compra el producto original si sale a la venta en tu país.

¡Y ayudemos al Mangaka!

